

みけねこ@南極  
初級フランス語講座  
(文法編20)

名詞・形容詞の女性形



# 今日学ぶこと *menu*

## 名詞・形容詞の女性形

- ・ 形容詞（名詞）の女性形の作り方：原則
- ・ 注意が必要な女性形
  - (1) 男性形が -e で終わるもの
  - (2) -f → -ve
  - (3) -eux → -euse
  - (4) -er → -ère
  - (5) -en → -enne
  - (6) その他語末子音を重ねて -e をつけるもの
  - (7) -e をつけるだけで最終音節の母音の音が変わるもの
  - (8) 不規則な変化をするもの



形容詞（名詞）の女性形 (*féminin*) の作り方

原則：男性形 (*masculin*) + e

■女性語尾の e 自体は無音。

男性単数形が母音で終わる形容詞の場合は、女性形になっても発音は不変。

joli [ʒo-li] (m.) → jolie [ʒo-li] (f.) きれいな・かわいらしい  
 âgé [a-ʒe] → âgée [a-ʒe] 年上の

■男性形単数形が子音で終わる形容詞は、女性形の -e をつけることで子音が語末ではなくなり、子音の発音が出てくる。e 自体は無音。

petit [pə-ti] → petite [pə-tit] 小さな・背の低い  
 grand [grɑ̃] → grande [grɑ̃:d]\* 大きな・背の高い

\*強勢音節 (=アクセントがおかれる音節のこと。発音上の最終音節と決まっている) で後ろに子音を伴う鼻母音は常に長い。

■男女両性のある名詞（人間や動物）も同じ変化をする。

ami [a-mi] → amie [a-mi] n. 友人・恋人  
 étudiant [e-ty-djɑ̃] → étudiante [e-ty-djɑ̃:t]\* n. 大学生

男女両性のある名詞の品詞は性 (m. f.) は示さずに n. (=nom名詞) とのみ記す。

## 注意が必要な女性形 (1)

男性形が -e で終わっているものはそのまま女性形として用いる  
重ねて -e を付けない

rouge [ru:ʒ]\* (m.) → rouge [ru:ʒ] (f.) adj. 赤い / n.m. 赤

jeune [jøen] adj. 若い

mince [mɛ:s]\*\* adj. すらりとした・細い

facile [fa-sil] adj. 容易な

difficile [di-fi-sil] adj. 難しい

timide [ti-mid] adj. 内気な

drôle [dro:l]\*\* adj. こっけいな・ひょうきんな

calme [kalm] adj. 穏やかな

sympathique [sɛ-pa-tik] adj. 感じのよい

artiste [ar-tist] n. 芸術家

journaliste [jur-na-list] n. ジャーナリスト

\*強勢音節 (=最終音節) では、[r] [ʒ]  
[z] [v] [vr] の前の母音は常に長い。

\*\*強勢音節 (=最終音節) では、後ろに子音  
を伴う鼻母音および [a] [o] は常に長い。

注意が必要な女性形 (2)

-f [f] (m.) → -ve [v] (f.)

actif	[ak-tif]	→	active	[ak-ti:v]	adj. 活動的な
naïf*	[na-if]	→	naïve	[na-i:v]	adj. 無邪気な、世間知らずの
sportif	[spor-tif]	→	sportive	[spor-ti:v]	adj. スポーツの(好きな) / n. スポーツ選手
veuf	[vœf]	→	veuve	[vœ:v]	adj. 配偶者を亡くした / n. やもめ・未亡人

\* トレマ(tréma)のついた母音字 ë, ü, ï は先行の母音字と分けて読む。naïf の場合は、複母音字 ai [ɛ] ではなく、a と ï を別々に [a-i] と読む。

強勢音節 (=最終音節) では、[r] [ʒ] [z] [v] [vr] の前の母音は常に長いので、このパターンの女性形では v の前の母音は必ず長くなる。

**Grammaire 20-4**  
名詞・形容詞の女性形

注意が必要な女性形 (3)

—eux [ø] (m.) → -euse [ø:z] (f.)

男性単数形が -x なので男性複数形も同形。女性複数形は原則どおり -euses となる。

母音字に挟まれた単独の s なので [z] 音。

最終音節の [z] の前の母音は常に長い。

\* この形の形容詞は英語の -ous 型の形容詞に対応するものが多い。

sérieux	[se-rjø]	→	sérieuse	[se-rjø:z]	adj. 真面目な・真剣な (angl. serious*)
dangereux	[dãz-rø]	→	dangereuse	[dãz-rø:z]	adj. 危険な (dangerous*)
délicieux	[de-li-sjø]	→	délicieuse	[de-li-sjø:z]	adj. 心地よい・美味しい (delicious*)
nerveux	[ner-vø]	→	nerveuse	[ner-vø:z]	adj. 神経質な (nervous*)・元気な・筋骨逞しい
heureux	[œ-rø]	→	heureuse	[œ-rø:z]	adj. 幸せな・幸運な
religieux	[rø-li-zjø]	→	religieuse	[rø-li-zjø:z]	adj. 宗教的な (religious*) / n. 修道士・修道女

## 注意が必要な女性形 (4)

## Grammaire 20-5 名詞・形容詞の女性形

—er [e] (m.) → —**ère** [ɛ:r] (f.)

étranger [e-trã-ze] → étrang**ère** [e-trã-ze:r]

最終音節の [r] の前の母音は常に長い。

adj. 外国 (人) の  
n. 外国人  
n.m. 外国

単に -e を加えただけの形：é/tran/ge/re  
(語尾の母音が連続して脱落性の e になる)  
→強勢音節の母音字 e を è\* に変えて安定した母音 [ɛ:] を確保する。(acheter → j'achète と同じ)

\*【子音 + 無音の e】の直前は狭い é [e] 音ではなく広い è [ɛ] 音となる。

familier [fa-mi-lje] → famili**ère** [fa-mi-lje:r] adj. 親しい・打ち解けた

premier [prə-mje] → premi**ère** [prə-mje:r] adj. 最初の (angl. first)

infirmier [ɛ̃-fir-mje] → infirmi**ère** [ɛ̃-fir-mje:r] n. 看護師 / adj. 看護の

cher [ʃɛ:r] → ch**ère** [ʃɛ:r] adj. 高価な・貴重な / いとしい (前置の場合) / n. 大切な人・いとしい人

cher は男性形も語末の r を発音するので【子音 + 無音の e】と同じ音の構成。よって、e は [ɛ] 音となり、かつ最終音節の [r] の前なので長音となる。結果、男女両形の発音は同じ。

## Grammaire 20-6

### 名詞・形容詞の女性形

## 注意が必要な女性形 (5)

—en [ɛ̃]\* (m.) → -**enne**e [ɛn] (f.)

\* 鼻母音字 en は普通 [ã] の音になるが、ここは i や é のあとに綴り字 en が続くことにより発音が [ɛ̃] となる場合。

italien [i-ta-ljɛ̃] → itali**enne**e [i-ta-ljɛn]

adj. イタリア (人・語) の  
n. イタリア人 (Italien(ne))  
n.m. イタリア語

単に -e を加えただけの形: i/ta/lie/ne  
(鼻母音字 en は解体し、語尾の母音字が連続して脱落性の e になる)  
→ 鼻母音字 en に由来する母音字 e の後の子音を重ねることにより、  
e がつづり字上の音節末に位置しないようにして、強勢音節の母音を確保する: i/ta/lie/ne

coréen	[kɔ-re-ɛ̃]	→ coré <b>enne</b> e	[kɔ-re-ɛn]	adj. 朝鮮 (人・語) の / n. 朝鮮人 (C~) / n.m. 朝鮮語
parisien	[pa-ri-zjɛ̃]	→ paris <b>ienne</b> e	[pa-ri-zjɛn]	adj. パリ (の住人) の / n. パリの住人
ancien	[ã-sjɛ̃]	→ anc <b>ienne</b> e	[ã-sjɛn]	adj. かつての・昔からの
lycéen	[li-se-ɛ̃]	→ lycé <b>enne</b> e	[li-se-ɛn]	n. 高校生 / adj. 高校 (生) の



## 注意が必要な女性形 (6)

その他語末子音を重ねて-e をつけるもの

naturel [na-ty-rɛl]\* → naturelle [na-ty-rɛl]

adj. 自然の・生来の  
n.m. 生まれつきの気性

t が語末で発音  
される珍しい例

単に -e を加えただけの形: na/tu/re/le (語尾の母音字が連続して脱落性の e になる)  
→ 男性形最終音節の e の後の子音を重ねることにより、e がつづり字上の音節末に位置しないようにして、強勢音節の母音を確保する: na/tu/re/le (appeler → j'appelle と同じ)

net [nɛt]\* → nette [nɛt] adj. 鮮明な・清潔な  
réel [re-ɛl]\* → réelle [re-ɛl] adj. 現実の / n.m. 現実・実数

\* 男性形も語末の子音を発音するので【子音+無音の e】と同じ音の構成。よって、e は [ɛ] 音となる。結果、男女両形の発音は同じ。

そのほか、l, n, s, t などの子音を重ねて-e をつけるものがある。

bon [bɔ̃] → bonne [bɔ̃n]\*\* adj. 良い・美味しい  
gros [gro] → grosse [gro:s] adj. 太った・大きい  
gentil [ʒɑ̃-ti] → gentille [ʒɑ̃-tij] adj. 優しい・親切的な

\*\* on → onne となるので鼻母音は解体する。

男性形は語末の il でも [ij] の音にならず l は無音。女性形は規則どおり ille [ij]

注意が必要な女性形 (7)

-e をつけるだけで最終音節の母音の発音が変わるもの

américain [a-me-ri-kɛ̃] → américaine [a-me-ri-ken]

adj. アメリカ (大陸・合衆国) の・アメリカ人の  
n. アメリカ人 (Américain(e))  
n.m. アメリカ英語

-e を加えたことにより鼻母音が解体し綴り字上の音節構成が変化する：a/mé/ri/cain→a/mé/ri/cai/ne

sain	[sɛ̃]	→	saine	[sen]	adj. 健康な・健康に良い
plein	[plɛ̃]	→	pleine	[plen]	adj. いっぱいの
fin	[fɛ̃]	→	fine	[fin]	adj. 細かな・繊細な・上質の
voisin	[vwa-zɛ̃]	→	voisine	[vwa-zin]	adj. 隣の・近くの / n. 隣人
cousin	[ku-zɛ̃]	→	cousine	[ku-zin]	n. 従兄弟・従姉妹

## 注意が必要な女性形 (8)

### 不規則な変化をするもの

## Grammaire 20-9

名詞・形容詞の女性形

(m.)

*acteur*\*

[ak-tœ:r]

→

(f.)

*actrice*

[ak-tris]

*adj.* 俳優

\*-teur(trice), -eur(euse):  
いずれも「~する者」の意の接尾辞

*serveur*\*

[sɛr-vœ:r]

→

*serveuse*

[sɛr-vø:z]

*n.* ウェーター・ウェイトレス / *n.m.* サーバー

*époux*\*\*

[e-pu]

→

*épouse*

[e-pu:z]

*n.* 配偶者(官庁語)

\*\*日常語では、  
夫: mari / 妻: femme [fam]

*doux*

[du]

→

*douce*

[dus]

*adj.* 甘い・暖かい・穏やかな

*long*\*\*\*

[lɔ̃]

→

*longue*

[lɔ̃:g]

*adj.* 長い

\*\*\*g→guは[g]音を維持  
するため(本来は規則的)

*blanc*

[blɑ̃]

→

*blanche*

[blɑ̃:ʃ]

*adj.* 白い / *n.m.* 白

*sec*

[sɛk]

→

*sèche*

[sɛʃ]

*adj.* 乾いた・(ワインなどが)辛口の

*frais*

[frɛ]

→

*fraîche*

[frɛʃ]

*adj.* 涼しい・(植物などが)新鮮な

*public*

[py-blik]

→

*publique*

[py-blik]

*adj.* 公共の・公職の / *n.m.* 公衆・一般人

*chic*

[ʃik]

→

*chic*

[ʃik]

*adj.* 粋な・しゃれた / *n.m.* 粋・流行

男女同形。複数形は chics [ʃik]

